

寫

貴國ト我カ帝國ト、交誼ハ舊ニ年序ノ甚タ久シキノミナ
ラス年ヲ逐ヒテ倍々親善ノ度ヲ加フ是レ洵ニ本邦人ノ
齊シク常ニ慶祝措ク能ハサル所ナリトス

然ルニ客年貴國桑港ニ於テ地方的教育ノ行政上
不幸ニシテ邦人ノ既得權ヲ侵害セントスルノ舉ニ出テタル
以來在留邦人ニ壓迫ヲ加フルト一再ナラス其ノ結果舊ニ
該地方ニ在住スル邦人ヲシテ生命財產ノ危險ヲ感セシム
ルノミナラス遂ニ延テ邦人カ條約ノ正文ニ依リテ享有スル
所ノ權利ヲシテ不確實ナラシメントスル不祥ナル情勢ヲ馴

致セントス豈ニ痛嘆スヘキノ至ナラスヤ而シテ斯ノ如キノ情勢
ニシテ速ニ撤退シ去ラサルニ於テハ貴國ノ一部人民ニ對スル
邦人ノ惡感情ハ轉シテ貴國一般人民ノ友情ヲ疑フニ至
リ終ニハ不幸ニシテ國際交誼上圓滿ヲ缺クニ至ルノ虞ナ
キヲ保セス是レ吾人ノ今日ニ於テ最モ深ク憂慮スル所
ナリ殊ニ吾人ノ本分トシテ商工經濟ノ利害得失上ヨリ
觀察シ來レハ其ノ國際貿易ノ發達ヲ阻害シ兩國人民
ノ經濟利益ヲ損傷スルノ甚シキ實ニ寒心ニ堪エサルナリ即
チ貴國ハ我カ國產ニ對スル好華主タルト同時ニ我帝國
モ亦貴國物產ニ對シテ逐年倍々其ノ需要ヲ増加

シ我カ帝國ハ日ニ増大シ月ニ熾旺ナル貴國物産ノ最
要市場タラントス然ルニ若シ一朝區々タル地方住民ノ偏
執ニ因スル相互感情ノ衝突ノタメニ兩國間ニ於ケル通商
貿易ノ發達ヲ阻害スルカ如キコトアラレシカ其ノ兩國カ為
被ル所ノ國家經濟上ノ損失ヤ實ニ測リ知ルヘカラサルモノアラシ
トス是レ我々商業會議所カ茲ニ所感ヲ披陳シ一書ヲ
貴、、、、、、、所ニ致ス所以ナリ素ヨリ貴商業會議
所ニ於テモ既ニ我輩ト同感ナルコトハ信シテ疑ハサル所ナレハ
之ヲ國交ノ要義ニ照シシ之ヲ國際貿易ノ得喪ニ鑑ミ
速ニ現在ノ禍因ヲ根絶シ以テ將來ノ福因ヲ保全スル

ニ努力セラレシコトヲ

明治四十年六月二十九日

東京商業會議所

會頭中野 武營

大阪商業會議所

會頭土 居 通夫

京都商業會議所

會頭西村 治兵衛

橫濱商業會議所

會頭小野 光景

東京商業會議所

貴國物産ノ最要市場タラントス然ルニ若シ一朝區々タル地方住民ノ偏執ニ因スル相互感情ノ衝突ノタメニ兩國間ニ於ケル通商貿易ノ發達ヲ阻害スルカ如キコトアラレシカ其ノ兩國カ為被ル所ノ國家經濟上ノ損失ヤ實ニ測リ知ルヘカラサルモノアラシトス是レ我々商業會議所カ茲ニ所感ヲ披陳シ一書ヲ貴、、、、、、、所ニ致ス所以ナリ素ヨリ貴商業會議所ニ於テモ既ニ我輩ト同感ナルコトハ信シテ疑ハサル所ナレハ之ヲ國交ノ要義ニ照シシ之ヲ國際貿易ノ得喪ニ鑑ミ速ニ現在ノ禍因ヲ根絶シ以テ將來ノ福因ヲ保全スルニ努力セラレシコトヲ
明治四十年六月二十九日
東京商業會議所
會頭中野 武營
大阪商業會議所
會頭土 居 通夫
京都商業會議所
會頭西村 治兵衛
橫濱商業會議所
會頭小野 光景
東京商業會議所

神戸商業會議所

會頭 岸本豊太郎

シヤトル商業會議所

桑港商業會議所

オストシ商業會議所

ワシントン商業會議所

紐育商業會議所

フイラデルフィヤ商業會議所

シカゴ商業會議所

セントルイス^{商業}會議所

レンシナタ商業會議所

ボートランド商業會議所

タコマ商業會議所

サクラメント商業會議所

ロズ、エレゼルズ商業會議所

貴下

謹テ一書ヲ大統領閣下ニ呈ス

貴國ト我カ帝國トノ交誼ハ逐年倍々親善ヲ
加ヘ從テ兩國間ニ於ケル通商貿易モ亦益々
發達スルニ至リレハ吾人ノ常ニ慶祝措カサル
所ナリ然ルニ測ラサリキ客年以來貴國桑港ニ
於ケル一部人民ノ在留邦人ニ對シテ再三不穩
ノ舉ニ出テ爲ニ邦人ヲシテ危虞不安ノ念ヲ
懷カシムルニ至リレハ國際交誼ノ保全上洵ニ遺
憾ニ堪エサルナリ而シテ閣下カ其ノ間ニ處シテ
公明正大專ラ感情ノ融和ヲ計リ飽クマテ國
交ノ親善ヲ保ツニ努メラレツハアルハ吾人ノ夙
ニ深ク感謝スル所ナリ

然レトモ若シ斯ノ如キ不祥事情ニシテ持續シ
此等不穩事件ニシテ繼發スルカ如キコトアラシメ
ンカ終ニ或ハ國交ノ親善ヲ傷ケ通商ノ發達ヲ
阻害スルニ至ルコトナキヲ保ヤス是レ吾人ノ今
日ニ於テ最モ憂慮スル所ナリ殊ニ商業會議
所ノ本分トシテ經濟利益ノ發達上默止スルニ
忍ヒサルモノアルカ故ニ今四別紙ノ如キ書ヲ裁

レテ之ヲ貴國ノ重ナル商業會議所ニ致シ以
テ事務局ヲ濟スル上ニ於テ十分力ヲ盡サレシム
ヲ希望スルコト、セリ而レテ能ク此ノ目的ヲ達
シ事務局ノ通濟ヲ期スルハ一ニ閣下ノ盛徳ニ
待ツノ外ナキナリ仰キ願ハクハ閣下幸ニ吾人
ノ微衷ヲ諒トシ速ニ圓滿ナル結果ヲ見ルニ至
ラシメラレシコトヲ

明治四十年六月二十九日

東京商業會議所

會頭中野武管

大阪商業會議所

會頭土居通夫

京都商業會議所

會頭西村治兵衛

横濱商業會議所

會頭小野光景

神戸商業會議所

會頭岸本豐太郎

米國大統領閣下

(copy)
To the Acting Secretary.

August 1, 1907.

OFFICE OF THE
THIRD ASSISTANT SECRETARY. Aug 2

For the information of
the Acting Secretary

(In connection with N^o 325,
July 10, from Tokyo & with
N^o 328, July 8, from Tokyo)

AUG - 6 1907
Dear Mr. Wilson:
Many thanks. You
might best keep these
duplicates - subject to
production when needed.
adly

レテ之ヲ貴國ノ重ナル商業會議所ニ致シ以
テ東國大藏省閣於テ十分力ヲ盡サレシエト
ヲ希望スルエト、セリ會館ニ於テ本豐本積ヲ達
シ事務局ノ通濟杯ニ會館ニ閣下ノ盛徳ニ
待ツノ外ナキナリ仰會館ニ小ハ課下幸景古人
ノ微衷ヲ諒ト、熱誠商會諸君果ヲ見ルニ至
ラシメラレシコトヲ
會館 西林 武 營
明治四十年六月 東京商會諸君
東京會館會士 武 營
大野商會諸君 武 營